

# MARLÉN JACOBSHAGEN

Allerstraße 46, 12049 Berlin ◦ [marlenjacobshagen@yahoo.de](mailto:marlenjacobshagen@yahoo.de) ◦ +49 176 3159 1541

## EDUCATION

---

### **VelpTECH GmbH, Berlin**

10/2023 - current

- Certificate in Python and Machine Learning, Deep Learning with TensorFlow, Data Science, and SQL

### **University of Limerick**

09/2021 - 09/2022

#### *Master of Applied Linguistics*

- Research area: Computational Sociolinguistics, Pragmatics, NLP for Social Media
- Thesis: “The North is nai”: A netnographic analysis of expressed Northern Irish identity on Twitter
- Graduation with First Class Honours (1.1)

### **Technical University, Berlin**

08/2020

- Summer School Credit in Data Science with Python

### **Humboldt University, Berlin**

10/2013 - 10/2016

#### *Bachelor of Scandinavian Studies*

- Research area: Swedish film, 1960-1970s Swedish media, Scandinavian linguistics
- Thesis: Sauber. Sündig. Skandalös. Der erotische schwedische Film der 1950er und 1960er Jahre und seine Rezeption in der Bundesrepublik Deutschland
- Exhibition about Danish Film “Delikatessen und Sonderlinge - Ausstellung zum dänischen Film” as part of the Long Night of Science in Berlin 2014
- Participation in and planning of Institute conferences in 2014 and 2015
- Presentation of research at German-speaking Scandinavian Studies student conference in Vienna 2016
- Planning and teaching of short Swedish language class as part of the Long Night of Science in Berlin 2015

## WORK EXPERIENCE

---

### **Freelance Content Creator, Berlin**

01/2017 - current

- Development of data-led communication strategies
- Translation, localisation and subtitling
- Social Media Management
- Editorial work

- Projects of Note:
  - Translation for TV Show: 14 - Tagebücher des Ersten Weltkriegs (LOOKS TV for arte)
  - Live on-stage Q&A interviews: Nordic Film Days, Lübeck
  - Production of online show: Private Parts by Venus Libido (for Womanizer)
  - Publication: Berlin Like a Local: By the People Who Call It Home (for DK Eyewitness)
  - Communication strategy for multinational Online Event: Europe Talks (for ZEIT)

**Embassy of Ireland, Berlin** 10/2022 - 10/2023  
*Public Diplomacy & Policy Officer*

- Contact database management
- Training for data management and maintenance
- Communication strategy for Social Media
- Networking with political contacts and representatives of organisations and parties
- Event management

**Cognizant, Dublin** 03/2022 - 09/2022  
*Senior Process Executive (NLP Team)*

- Coding and translating frameworks for the localisation of user-prompted speech assistant responses, ensuring natural and linguistically sound output
- Annotation and review of data
- Creation of standardised guidelines for data acquisition
- Monitoring data collection
- Grammar development

**HateAid, Berlin** 02/2021 - 09/2021  
*Social Media Manager*

- Planning and holding workshops for community managers with a focus on strategies for digital violence
- Community and social media management
- Editorial and content planning

**door2door, Berlin** 08/2019 - 01/2021  
*Social Media Manager*

- Social media management
- Developing a content strategy across all channel
- Branding of new products
- Creating and translating standardised communication materials and press releases

**Blogfabrik, Berlin** 12/2017 - 11/2018  
*Project Manager*

- Audience development for the new online magazine Qiio by Deutsche Bank
- Social media ads
- Creating and curating online content
- Managing freelance writers and photographers, promotion and cooperation

**Yorck Kinogruppe, Berlin**  
***Digital Marketing Manager***

07/2017 - 11/2017

- Social media and community management for all social media accounts
- Developing and managing digital marketing campaigns
- Developing email marketing strategy

**Webedia, Berlin**  
***Project Manager***

11/2016 - 05/2017

- Creative management of the “Was hast du vor?” campaign by Deutsche Bahn
- Managing a team of freelance writers and photographers
- Influencer marketing
- Social media and community management for film production and distribution company StudioCanal
- Creating and curating online content for film production and distribution company Tobis

**TECHNICAL SKILLS**

---

**Content management and design**

Adobe Suite, WordPress, Typo3

**Project management**

Microsoft Suite, Google Suite, Trello, Atlassian Suite, SCRUM

**Programming and data science**

HTML, Python, R, SQL, Data Science, Data Mining, NLP, Machine Learning, Data Visualisation

**LANGUAGES**

---

**German** - Native

**Swedish** - Limited working proficiency

**English** - Full professional proficiency

**French** - Elementary proficiency